



Ассамблея государств-участников

Distr.: General
22 April 2003
Russian
Original: English

**Первая сессия (первая и вторая
возобновленные сессии)**

Нью-Йорк

3–7 февраля 2003 года

21–23 апреля 2003 года

Проект рекомендации, предложенный Бюро в отношении выборов Секретаря Международного уголовного суда

Ассамблея государств-участников,

принимая во внимание пункт 4 статьи 43 Римского статута Международного уголовного суда¹,

получив от Президиума список кандидатов² в соответствии с правилом 12 Правил процедуры и доказывания³,

принимая к сведению рекомендации Бюро Ассамблеи,

рекомендует, чтобы судьи провели выборы Секретаря на основе списка, представленного Президиумом в соответствии с правилом 12 Правил процедуры и доказывания³.

¹ Официальные отчеты Дипломатической конференции полномочных представителей под эгидой Организации Объединенных Наций по учреждению Международного уголовного суда, Рим, 15 июня — 17 июля 1998 года, т. I: Заключительные документы (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.02.I.5), раздел А.

² ICC-ASP/1/11.

³ Официальные отчеты Ассамблеи государств — участников Римского статута Международного уголовного суда, первая сессия, Нью-Йорк, 3–10 сентября 2002 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.03.V.2 и исправление), part II.A.